

Ar reikalaujate draugistę?
geležines pečeties



Jago reikalauja
tai raskit in
Reakcile "Saules".

Del draugistini!

Jago kur draugi-
stes reikalauja

Marin.

Suikin.

Juostu.

Kopuot.

Ir tt.

Tai tegul raso ant
žemiam padeto a-
dreso o apliki
preke kas ka kas-
tuoja.

Adresavokit:
W. RYKIEWICZ
218 W. Centre st., Mahanoy City, Pa.

LIETUVISZKAS
GRABORIUS.



W. Traskaukas
608 W. Center ul.

Jago, siera Dromas pasauja, tai ne savo garbe,
eigi gimimo, arba prieštardis, nesaujaus, tai
arba pats telieja žmogų, o ne kur kitur.

Arkas Sztanai, Rignatn puskus,
tai les geriausia fabrika, putel padabint
medžio. Priekam ras apskaitin grā
ir ne bna jokios arbiucijos laike sere-
i Wiska padu pigiogrataris

SALUNAS
KIMO MRAZO. Shuair Natch P



La tai geriausia užeiga ir kožas da-
ticia svetingo primimo
Alus salitas.

Milziniski stiklai,
Wisokios arkelas,
Pulkus cigas

Kas tikiti karta atsilanku, tai ne ga-
latsigert. Wiri hurra pas Maraza.

doi WiraiLietuwei!

Jago sukeliamas ir Proslania,
Tai ne amirantika ta;
Jog wiskas užeiga pas

ona Rugieniu.

Jus saktas, arkelas, garsa ir užeiga, tai ne ga-
latsigert. Wiri hurra pas Maraza.

Kiklito wisi. Alus ir garsa
Soni ir jamui. O bus a garsa

Geriausias Lietuviskas as

Buczeris.

P. : Zawadzki,

Sugar Natch, Pa.

Tui savo krautuwe je wisoku me-
su: swiezia ir rukuta. Swarste tei-
singa, mesa ka garsa usia ir nupu-
liausia. Deszru wisk ur teip puikiu
skaniu ne gursite taip pas jin.

Tas alus daznauje daznauje,
ir kas daznauje daznauje
del Leter rei ir a garsa!

O kas daznauje daznauje

Geriausias užeiga del darbiniku pas

B. RAGAZINSKA,
Gilbertone, Pa.

Ne tikiti wiskui, nes ir tas toliau ir wiskui, tegul
ir tas puiki wisk užeiga, kur daznauje daznauje
prieimimo ir kas daznauje daznauje

Saktas ir cigas alus,
Garsi arkelo
ir pulkus cigas

P. a sawa pas sawa ir da pas garsa ir telieja
zmogu 28-VIII.

SMAGIAUSE UZEIGA PAS

CHAS. KAUNA,

801 E. Pine uli, Mahanoy City

Saktas alus, garsi arkelas, geri
garsi, o del praleidimo laiko radusi
ir putbelis. Priek ta ir saktas
ir prietelis darbiniku. 12-158

CIGONKA

— Arba —

— PAGRIEBTA IR WELEI ATGAUTA MERGIUKE. —

Pabaiga.

— Hal esi pamatinel - pa-
szauke wadas razbaininku. -
Tai tu paleidai muso newalnin
kal Pasakikite mums tuojau,
kur jis dabar randasi?

— Ne sakisiu - atsake ci-
gonka.

— O! tuojau bus tam rodel
tuojau wiska isdainios, kaip
kal Pasakikite mums tuojau,
kur jis dabar randasi?

— Ne sakisiu - atsake ci-
gonka.

— O! tuojau bus tam rodel
tuojau wiska isdainios, kaip
kal Pasakikite mums tuojau,
kur jis dabar randasi?

— Ne sakisiu - atsake ci-
gonka.

— O! tuojau bus tam rodel
tuojau wiska isdainios, kaip
kal Pasakikite mums tuojau,
kur jis dabar randasi?

— Ne sakisiu - atsake ci-
gonka.

— O! tuojau bus tam rodel
tuojau wiska isdainios, kaip
kal Pasakikite mums tuojau,
kur jis dabar randasi?

— Ne sakisiu - atsake ci-
gonka.

— O! tuojau bus tam rodel
tuojau wiska isdainios, kaip
kal Pasakikite mums tuojau,
kur jis dabar randasi?

— Ne sakisiu - atsake ci-
gonka.

— O! tuojau bus tam rodel
tuojau wiska isdainios, kaip
kal Pasakikite mums tuojau,
kur jis dabar randasi?

— Ne sakisiu - atsake ci-
gonka.

— O! tuojau bus tam rodel
tuojau wiska isdainios, kaip
kal Pasakikite mums tuojau,
kur jis dabar randasi?

— Ne sakisiu - atsake ci-
gonka.

— O! tuojau bus tam rodel
tuojau wiska isdainios, kaip
kal Pasakikite mums tuojau,
kur jis dabar randasi?

— Ne sakisiu - atsake ci-
gonka.

— O! tuojau bus tam rodel
tuojau wiska isdainios, kaip
kal Pasakikite mums tuojau,
kur jis dabar randasi?

— Ne sakisiu - atsake ci-
gonka.

— O! tuojau bus tam rodel
tuojau wiska isdainios, kaip
kal Pasakikite mums tuojau,
kur jis dabar randasi?

— Ne sakisiu - atsake ci-
gonka.

— O! tuojau bus tam rodel
tuojau wiska isdainios, kaip
kal Pasakikite mums tuojau,
kur jis dabar randasi?

— Ne sakisiu - atsake ci-
gonka.

— O! tuojau bus tam rodel
tuojau wiska isdainios, kaip
kal Pasakikite mums tuojau,
kur jis dabar randasi?

— Ne sakisiu - atsake ci-
gonka.

— O! tuojau bus tam rodel
tuojau wiska isdainios, kaip
kal Pasakikite mums tuojau,
kur jis dabar randasi?

— Ne sakisiu - atsake ci-
gonka.

— O! tuojau bus tam rodel
tuojau wiska isdainios, kaip
kal Pasakikite mums tuojau,
kur jis dabar randasi?

— Ne sakisiu - atsake ci-
gonka.

— O! tuojau bus tam rodel
tuojau wiska isdainios, kaip
kal Pasakikite mums tuojau,
kur jis dabar randasi?

— Ne sakisiu - atsake ci-
gonka.

— O! tuojau bus tam rodel
tuojau wiska isdainios, kaip
kal Pasakikite mums tuojau,
kur jis dabar randasi?

— Ne sakisiu - atsake ci-
gonka.

— O! tuojau bus tam rodel
tuojau wiska isdainios, kaip
kal Pasakikite mums tuojau,
kur jis dabar randasi?

— Ne sakisiu - atsake ci-
gonka.

— O! tuojau bus tam rodel
tuojau wiska isdainios, kaip
kal Pasakikite mums tuojau,
kur jis dabar randasi?

— Ne sakisiu - atsake ci-
gonka.

— O! tuojau bus tam rodel
tuojau wiska isdainios, kaip
kal Pasakikite mums tuojau,
kur jis dabar randasi?

— Ne sakisiu - atsake ci-
gonka.

— O! tuojau bus tam rodel
tuojau wiska isdainios, kaip
kal Pasakikite mums tuojau,
kur jis dabar randasi?

— Ne sakisiu - atsake ci-
gonka.

— O! tuojau bus tam rodel
tuojau wiska isdainios, kaip
kal Pasakikite mums tuojau,
kur jis dabar randasi?

— Ne sakisiu - atsake ci-
gonka.

— O! tuojau bus tam rodel
tuojau wiska isdainios, kaip
kal Pasakikite mums tuojau,
kur jis dabar randasi?

— Ne sakisiu - atsake ci-
gonka.

— O! tuojau bus tam rodel
tuojau wiska isdainios, kaip
kal Pasakikite mums tuojau,
kur jis dabar randasi?

— Ne sakisiu - atsake ci-
gonka.

— O! tuojau bus tam rodel
tuojau wiska isdainios, kaip
kal Pasakikite mums tuojau,
kur jis dabar randasi?

— Ne sakisiu - atsake ci-
gonka.

— O! tuojau bus tam rodel
tuojau wiska isdainios, kaip
kal Pasakikite mums tuojau,
kur jis dabar randasi?

— Ne sakisiu - atsake ci-
gonka.

— O! tuojau bus tam rodel
tuojau wiska isdainios, kaip
kal Pasakikite mums tuojau,
kur jis dabar randasi?

— Ne sakisiu - atsake ci-
gonka.

— O! tuojau bus tam rodel
tuojau wiska isdainios, kaip
kal Pasakikite mums tuojau,
kur jis dabar randasi?

— Ne sakisiu - atsake ci-
gonka.

— O! tuojau bus tam rodel
tuojau wiska isdainios, kaip
kal Pasakikite mums tuojau,
kur jis dabar randasi?

— Ne sakisiu - atsake ci-
gonka.

— O! tuojau bus tam rodel
tuojau wiska isdainios, kaip
kal Pasakikite mums tuojau,
kur jis dabar randasi?

— Ne sakisiu - atsake ci-
gonka.

— O! tuojau bus tam rodel
tuojau wiska isdainios, kaip
kal Pasakikite mums tuojau,
kur jis dabar randasi?

— Ne sakisiu - atsake ci-
gonka.

— O! tuojau bus tam rodel
tuojau wiska isdainios, kaip
kal Pasakikite mums tuojau,
kur jis dabar randasi?

— Ne sakisiu - atsake ci-
gonka.

— O! tuojau bus tam rodel
tuojau wiska isdainios, kaip
kal Pasakikite mums tuojau,
kur jis dabar randasi?

— Ne sakisiu - atsake ci-
gonka.

— O! tuojau bus tam rodel
tuojau wiska isdainios, kaip
kal Pasakikite mums tuojau,
kur jis dabar randasi?

— Ne sakisiu - atsake ci-
gonka.

— O! tuojau bus tam rodel
tuojau wiska isdainios, kaip
kal Pasakikite mums tuojau,
kur jis dabar randasi?

— Ne sakisiu - atsake ci-
gonka.

— O! tuojau bus tam rodel
tuojau wiska isdainios, kaip
kal Pasakikite mums tuojau,
kur jis dabar randasi?

— Ne sakisiu - atsake ci-
gonka.

— O! tuojau bus tam rodel
tuojau wiska isdainios, kaip
kal Pasakikite mums tuojau,
kur jis dabar randasi?

— Ne sakisiu - atsake ci-
gonka.

— O! tuojau bus tam rodel
tuojau wiska isdainios, kaip
kal Pasakikite mums tuojau,
kur jis dabar randasi?

— Ne sakisiu - atsake ci-
gonka.

— O! tuojau bus tam rodel
tuojau wiska isdainios, kaip
kal Pasakikite mums tuojau,
kur jis dabar randasi?

— Ne sakisiu - atsake ci-
gonka.

— O! tuojau bus tam rodel
tuojau wiska isdainios, kaip
kal Pasakikite mums tuojau,
kur jis dabar randasi?

— Ne sakisiu - atsake ci-
gonka.

— O! tuojau bus tam rodel
tuojau wiska isdainios, kaip
kal Pasakikite mums tuojau,
kur jis dabar randasi?

— Ne sakisiu - atsake ci-
gonka.

— O! tuojau bus tam rodel
tuojau wiska isdainios, kaip
kal Pasakikite mums tuojau,
kur jis dabar randasi?

— Ne sakisiu - atsake ci-
gonka.

— O! tuojau bus tam rodel
tuojau wiska isdainios, kaip
kal Pasakikite mums tuojau,
kur jis dabar randasi?

— Ne sakisiu - atsake ci-
gonka.

apileszimus per senowes tur-
czius. Ant muru jau ne buvo
matit amotu laidanciu akme-
nines kulkas, o ant jiuju wietu
augo krumai radastu su daugi
be ziedu kuriu kwapsnis toli
isziwaiskinejo. Ir kastejone
aplankine ne buvo ne laszo
wandenio ir kone buvo zemem
uzslinkne ir dilgelem apzele.
Jau szieden ne iszrode teip bai
seit tas dwas, o da ir aplinki
nes kaimuoczei gawinejo prig-
lauda ir paszelpa. Tame dwa-
re giweno ponas Zawistowski,
kasztelonas, kuris del aplinki
nes giwentoju buwo kaip te-
was ir su koznu meile pasikal-
binejo.

Po teisbe, tame laike szlek
tai turejo ne aprubeziota wa-
le, nes kad jo pagal mokska
kriksztoniskaja, tai ir isz
sawo walos ne naudojo ir zmo-
niu ne-enge, o wisus wienokei
milejo. Kaszelonas Zawistow-
skis buwo paweidzinio obiw-
teli; garsus buwo kaipo doras
zmogus, iszmintingas, milasir-
dingas, teisus, geras kaiminas
ir swetingas. Lenkije tame lai-
ke ne turejo su niekum wai-
nu, po wainai su Didziu Ku-
ninga kszciu Maskolieszku ir
Albertu, uszstojio pakajus; uki-
ninkas spakainei saw are sawo
dirwa. kareiwai silsejosi po wa-
jaunimem wargui o swetingas
p. Zawistowski sukwietinjo
sawo kaiminus ir linksmai ban-
kietawojo.

Szedien ketino daugiau su
waznuot swetelu. Zawistowski
suprasze wisoku szlekto ne
ziuredamas, ar katras turtin-
gas ar biednas, norejo kad bu-
tu kruto jiojo dware, ba ap-
waiskzcojio diena warduwin
sawo wienadines dukreles Ire-
nos, kure wardawino „dziaug-
mu.“ Irena buwo astuntu ku-
dikiu isz paelis: sepietas
priesz jaje numire, ije po pas-
kutinem atejo ant swieto in ke-
turis metus. Tai ir ne diwai,
jagu tawai glamoweni ir cziu-
czewo Irena ir apie jaje mieli-
no; drauge abudu tupinejo ape-
wige, abudu mok no pirmutini
zingini zengkt, pirmutinis zo-
dzius kalbet... O ir kaip ant
swieto atejo, tai dziaugemas bu-
wo neiszpakajus; mat kaip da-
we zine kaszelonui. Jogi jin
pasi praso pas sawe, idant pas
weiktinu duktere, tai net ciela
kupka wino no pusgoreciaus
liepze ant josios garbes, paski-
liepze ant maddzieriu szaudit ant
wiwatu, kad daneszt giwento
jame aplinkines apie ta dideli
dziaugama.

— Bus tai narus kareiwis
isz to muso pribuzio, ir ne ma-
zas dziaugemas tewams - kal-
bejo senas bombardieras, ku-
rom liepze szaut, o kuris nezi-
no kas pribuwo ant swieto, ar
mergate ar waiwas, o kada da-
zinojo, jog tai mergaite, senis
krustelijo peceis newos ne poi-
sedamas to ir tare:

— Ar tai moteres ne gali bu-
tie drasio? Jum jaunimie tai
wis naujiena, nes man ne, ba
wisoku ant swieto maciaui ir ne
isz wieno peceiaus duona wal-
giau. - Maciaui ne wiena mo-
tere ant arko su ginklu ranko-
ja.

No tos dienos praejo net
szeszziolika metu ir ponas Za-
wistowski suprasze daugibe
swiecini, idant „sawo dziaug-
ma sulinkimant.“ No rito jau
tarnai krutejo ir triuse apie
bankieta: wieni szwarino paka-
ji, kiti papiuszoje zalumais,
pjowe giwulus, pakszceizis ir
gabeno isz wisur wisokius daig-
tus.

Pats ponas kaszelonas Za-
wistowski apsiwede ir puiku
ziupona ir swetinem pakajuje
laikie kaiminu, sznekuciuo-
was ir girkznodamas su pri-
bawusiu isz laik karwedniu
Pozarskiu.

Arz taw sakau, kaimins
- kalbejo Zawistowski, - to-
kios merginos, kaip mano, tai
tu gal da ne matei; kaip taw
parolisiu, tai man pawidesi.
Tai biolau stebuklas ne mergi-
na, o toke biolau gera ir dar-
bazil Neira kitos tokios ant
swieto, diwasz neira, o ir ne
bims kol siezas swietas bus.
Kaip taw parolisiu, kaimins,
tai man pawidesi.

— Jau man weluk waiwas
kuzsiwede.

— atsake karwedis Pozarskis,
szipodamas ant uszsideginio
kasztelono, - asz turiu wiena
ir Diewui uz jin dekawoju, ne
pawidziu ne wienam merginos
- Ka tu man eze su sawo
wainiku, pertrauku nekantei
kasztelonas, - wos no zemes
atauga, tuojau eina isz namu,
o zmogus ant senu metu pasi-
lieki sieratu. Mergina ne pa-
bega, apziures, sulinksmis se-
natweje ir apdengs. Sztai pa-
imkime muso Irena, ciela die-
na su mumi: tai triusei su
motina szpizorneje, kuknioje,
tai pas mane atbega... Moti-
na seda werpt, ije cziupt usz
kito windelo, prisielenka prie
josos, werpe ir linksmas daine-
les dainuwoje: asz sedu ant ar-
ko ir nusiduodu in laukus, sztai
bematant ir ije atleke
ant sawo batzo zircelo, szokine
je per grabes, tworas ir kru-
mus... Kada niekai oras lau-
ke, ir sedawa su pace loszt isz
kaukuku, tai ir ije apie mudu
szukineja ir wisokius szposus
warineja.

Cze kaszelonas pakele kup-
ka su winu ir isztrauke igi
dugnai.

— Teip, teip! pawidesi man
kaimine tokios dukters, kaip
jaje paregesi.

Karwedis pasukes usa atsa-
ke:

— Ir mergina tikrai igi lai-
kui nameje sedi; ateis sweti-
mas, pasakis: „eiksz su ma-
nim“ ir milema dukrele bega
paskui pametus tewus.

Kasztelonas pataise saw usa
su piktumu ir susirauke:

— Tai, kas man ten - kal-
bejo - ateis swietimas, ir su mu-
mis drauge apsigiwnsz, duk-
ters isz namu ne leisu. Ar tai
ir pas mus mazai wietos? Gin-
cziniesi su manim, ba mano
„dziaugsmuko“ ne matei, nes
tegiu tik ateina, tai kitaip uz
dainuosi.

Tai pasakias suplojo delfais,
ant toje zenklo utbewo wai-
niukas.

— Begi in moteriu pakajin,
tegiu panaite in czion pribuna,
- tare ponas Zawistowski.

Waiwas izbewo, o prieteli
tolaus sznekuczewo; tame ki-
tam pakajuje kas suznabzde-
jo, dures atidare ir su dainele
ant lupu, su linksmu weidu,
inbewo Irena, emagi, patoga
kaip aniolelis malawotas. In-
bewo su triuksznu, sztai susi-
laikie, apkaito ir akelus nusi-
do, pati ne zinojo ka su sawim
darit. Buwo persitiktirius, jog
nieko neira. Grazei iszrode su
tuom apkaitimu ant apdegusio
no saules weido. Ponas Ziawis-
towski nusizipsojo uzgana
dintas ir usa pasuku, karwedis
pasweikino Irena.

— Et, ka tu mano dziaugs-
meli, pakialk akis, dirstelek
ant mudwieju drasei, - tare
prastais zoddzis kaszelonas:
- karwedis ne piksta, jog in czion
inpuolei kaip szturmas. Dowa-
nok del josos kaimins, - dada-
we in szwece, - mat ije mieli
no, jog asz pats wienas esmiu.

Irena prisjartino prie judwie-
ju.

— Ka teweli prisakisi? -
paklaus.

— Karwedis Pozarskis troz-
ko tawe pazint.

Tai pasakias tewas, paeme
jaje uz rankos, kalbedamas.

— Sztai mano dukte kaimi-
ne, - tare su pikuimu.

Mergaite apkaitus su galwa
lingtelioje, Pozarskis antru kar-
tu jaje pasweikino, ir tare:

— Jagu tokia gera, kaip
patoga, tai turite kuom pasi-
girt.

— Ar patogone, ar geres-
ni, tai jau pats ne zinai, - at-
sake kaszelonas, nes galu usz-
tikrint, jog szirdis aukisine.

Tai pasakias, prispaude prie
sawes dziaugama ir drucei pa-
buczewo.

— Dabar czikje pas motinm,
- tare, pasukubinkit su triu-
su, ba pamatisio kaip tuojau
swieczi prades susiwazinet.

Irena pasikloniojo ir laimin-
ga kaip pakszceiz, kada isz
kletkos iszleide, izbewo gri-
tai net pasizokinedama.

— Tai man pawidi, karwe-
de, atsiliepe kaszelonas di-
dziaudamas, kadai dures pas-
kui uszsidare.

— O ne, - atsake malszei
karwedis, - pripazintu, jog tu
ir patoga duktere, nes asz
dziaugiausiu, kad turn wai-
ka, tai wis daugiau werta, ne-
gu mergina. Kada waina atei-
na, o tuju mums ne stokas, tai
geriuse mergina sunaus ne uz-
wadnoje.

Kasztelonas patrauke usa su
piktumu ir tarsi:

— E, ka ten waina, dabar
turime pakaju ir duos Diewas
tai igi tuom pakajum kwe-
puosim.

Kada tai kalbejo, ant titto
sudundejo karietos, tai ne lauk-
damos ataskimo kaimino, pa-
szoko pasitikt sweczis, o kar-
wedis paskui jin pamazeli ejo.

Jau kelos karietos ir bricz-
kos stowejo ant kiemo keli rai-
teli padawinejo sawo arklus
tarnams, kurie pribego ant pa-
sitikimo sweczis; krutu buwo
ant kiemo, arklei zwege, skam-
bejo kamanos, ponai garsai pa-
liepimus atidawinejo, szauke
ant tarnu arba tarp sawes pa-
siawiekiwejo. Kada kaszelonas
pasirode ant gonku, wisi prie-

